

## Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 28 JANVIER 1842.

*EXPOSÉ DES MOTIFS* accompagnant un projet de loi concernant une demande de crédit supplémentaire de fr. 66571-59 au budget du département des affaires étrangères pour l'exercice 1841.

MESSIEURS,

En vous présentant, ainsi que j'ai eu l'honneur de vous l'annoncer, la demande de crédit spécial nécessaire pour couvrir les dépenses qui restent à liquider sur le chapitre VIII, dépenses relatives au traité de paix de l'exercice écoulé, je dois d'abord vous faire observer que la différence entre le chiffre de fr. 53,398-50, objet de la demande actuelle, et celui de fr. 54,671-20 porté sur les tableaux qui ont été présentés à la section centrale à l'occasion de la discussion du budget de 1842, provient de ce que la rentrée de plusieurs comptes a permis de rectifier des calculs qui n'avaient pu, en l'absence de ces documents, être établis que d'une manière approximative.

Les diverses commissions instituées pour l'exécution du traité de paix n'ont négligé aucun moyen de se maintenir dans une voie d'économie en rapport avec le bien du service et certaines exigences de position.

Des indemnités ont subi une assez forte réduction et les commissions ont accédé à la suppression de frais de voyage, dont il avait été jugé équitable de les dédommager. Ces mesures et le progrès que le temps a imprimé aux affaires ont produit une diminution de fr. 50,201-50 dans les dépenses de l'année dernière ;

En voici le résumé :

	1840.	1841.
Allocation figurant au budget . . . . . fr.	100,000 00	75,000 00
Crédit supplémentaire. . . . .	78,600 00	55,398 50
Total 1840 . . . . .	178,600 00	128,398 50
Id. 1841 . . . . .	128,398 50	
Différence . . . fr.	50,201 50	

D'un autre côté, l'établissement du ministère des affaires étrangères, à l'hôtel occupé précédemment par celui des travaux publics, et la nécessité d'approprier cet hôtel à sa destination nouvelle, ont donné lieu à des dépenses auxquelles il a été impossible de pourvoir à l'aide de l'allocation portée, chaque année, pour le matériel.

Cette impossibilité pourra s'apprécier, si, d'une part, on fait attention à l'exiguité du chiffre de l'art. 5, comparé à la multiplicité des dépenses auxquelles cet article doit subvenir, et si, d'autre part, on veut se rappeler qu'à l'époque à laquelle le département des affaires étrangères était réuni à celui de l'intérieur, le chiffre alloué pour le *matériel*, ne servait, à peu de chose près, qu'aux dépenses concernant les fournitures et l'entretien des bureaux; l'ameublement et l'entretien des appartements du ministre étaient alors prélevés sur le budget du département de l'intérieur.

De cet examen ressortira la preuve que l'on a procédé aux arrangements rendus indispensables pour la mise en bon état de l'hôtel, avec des ménagements poussés jusqu'à la parcimonie.

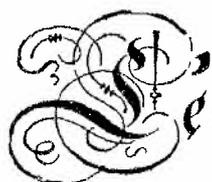
Les diverses dépenses pour lesquelles on réclame un crédit supplémentaire, s'élèvent à fr. 13,398-50, comme on pourra le voir par le tableau ci-joint qui en contient tous les détails.

Je terminerai, Messieurs, en vous faisant remarquer que le budget de mon département laisse un disponible équivalent au crédit supplémentaire qui fait l'objet du projet de loi ci-annexé.

*Le ministre des affaires étrangères,*

**C. DE BRIEY.**

## PROJET DE LOI.



Léopold,

Roi des Belges,

**A tous présents et à venir, salut.**

Sur la proposition de notre ministre des affaires étrangères,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Notre ministre des affaires étrangères présentera en notre nom, aux Chambres, le projet de loi dont la teneur suit :

### ARTICLE UNIQUE.

Il est ouvert au département des affaires étrangères un crédit supplémentaire de soixante-six mille cinq cent soixante-onze francs cinquante-neuf centimes. Cette somme est affectée, de la manière suivante, au budget de l'exercice de 1841. Treize mille cent soixante-treize francs neuf centimes ( fr. 13,173-09 ) à l'art. 5, chap. I<sup>er</sup> : *Matériel*.

Cinquante-trois mille trois cent quatre-vingt dix-huit francs cinquante centimes ( fr. 53,398-50 ) à l'article unique, chap. VIII, intitulé : *Pour faire face aux dépenses qui résulteront du traité de paix avec les Pays-Bas*.

Donné à Bruxelles, le 24<sup>e</sup> jour du mois de janvier mille huit cent quarante-deux.

LÉOPOLD,

Par le Roi :

*Le ministre des affaires étrangères,*

C. DE BRIEY.

## EXERCICE 1841.

*Tableau de dépenses à l'appui d'une demande de crédit supplémentaire au chap. 1<sup>er</sup>, art. 5 (matériel).*

MM. Muquardt, livraison de divers ouvrages . . . . .	fr. 169 50
Baugnicq, livraison de 6 exemplaires du portrait du roi . . . . .	60 00
Walravens, livraison de toile cirée . . . . .	136 00
Vandermaelen, livraison de cartes géographiques . . . . .	68 50
Platteau, remboursement de diverses menues dépenses . . . . .	935 49
Poste, affranchissements et ports de lettres, en novembre et décembre . . . . .	720 70
Bonneels-Wittocx, livraison de divers meubles . . . . .	120 50
Hochsteyn, abonnement à divers journaux (4 <sup>o</sup> trimestre). . . . .	194 43
Guidon, livraison de parchemin . . . . .	50 00
Verhulst, livraison de fournitures de bureau . . . . .	1,571 43
Verlinghen, livraison d'enveloppes et de boîtes . . . . .	160 54
Deroubaix, livraison de 100 livres de bougies . . . . .	252 40
Demeurs, livraison de papier . . . . .	192 00
De Bisschop, livraison de houille . . . . .	90 00
Godfurneau, id. id. . . . .	234 00
Lelong, impressions diverses. . . . .	451 20
Abonnement à l'Éclair, à l'Observateur et à la Gazette de Mons . . . . .	120 25
Janssens, abonnement à l'Écho Tournaisien . . . . .	50 00
Heger, impressions diverses . . . . .	227 00
Heyvaert-Pauwels, livraison de parchemin en papier . . . . .	930 00
Delvigne, impressions diverses . . . . .	302 60
De Sagher, poëlier, main-d'œuvre de fournitures diverses. . . . .	160 45
Mills, fournitures diverses . . . . .	175 25
Stamont, livraison de bois à brûler . . . . .	605 51
Cotiny, livraison de pendule, coupes et borne . . . . .	335 00
Delise, livraison de meubles . . . . .	234 90
Présent, livraison de brosses, éponges, etc. . . . .	33 00
De Rongé, livraison d'une aïme huile épurée . . . . .	185 03
V <sup>o</sup> Verhust, diverses menues dépenses. . . . .	117 85
Frischman, livraison de lampions . . . . .	182 00
De Proost, livraison d'un buste . . . . .	30 00
Gouthals, tapissier, fournitures diverses et main-d'œuvre . . . . .	510 38
Legrand, livraison de toile . . . . .	225 07
Montant de divers petits comptes . . . . .	352 79
L. Claude, livraison de 4 aïmes huile épurée . . . . .	643 57
Vandeven, menuisier, fournitures diverses et main-d'œuvre . . . . .	353 11
Coenraets-Weemaels, livraison d'étoffes pour ridcaux, etc. . . . .	376 88
Bols-Wittouck, impressions diverses et fournitures . . . . .	274 00
Cambier, location de poëles et livraisons diverses. . . . .	236 50
Got, poëlier, main-d'œuvre et fournitures diverses . . . . .	378 10
Kerckx, ferblantier, main-d'œuvre et fournitures diverses . . . . .	114 50
Van de Putte, livraison de 88 $\frac{3}{4}$ aunes tapis . . . . .	372 77
Rambo, livraison de douze couvertures de laine . . . . .	219 00
Bourgeois, livraison de porcelaine . . . . .	15 84
Total général . . . . .	fr. 13,173 09

## EXERCICE 1841.

*TABLEAU de dépenses à l'appui d'une demande de crédit supplémentaire au chap. VIII, article unique (pour faire face aux dépenses qui résulteront du traité de paix avec les Pays-Bas).*

## COMMISSION DE MAESTRICHT.

MM. Prisse, indemnité du 1 <sup>er</sup> août au 31 décembre . . . . .	fr. 6,000 00	
Jolly, indemnité du 25 au 30 novembre . . . . .	240 00	
Vilain XIII, indemnité du 5 octobre au 31 décembre . . . . .	2,520 00	
Grandgagnage, indemnité pour novembre et décembre. . . . .	400 00	
Berger, indemnité pour octobre, novembre, décembre. . . . .	2,920 00	
Bovy, indemnité pour juillet, septembre, octobre, novembre, décembre . . . . .	1,446 00	
Bovy, remboursement de diverses avances . . . . .	404 65	
Dassonville, indemnité pour septembre, octobre, novembre, décembre . . . . .	1,054 00	
Goffinet, remboursement de diverses avances . . . . .	628 00	
Goffinet, indemnité pour août, septembre, octobre, novembre, décembre . . . . .	2,671 00	
D'Oldenneel, indemnité pour août et septembre. . . . .	524 00	
Boulliart, id. id. . . . .	494 00	
Le Maire, indemnité pour octobre, novembre, décembre . . . . .	709 00	
Diedenhoven, indemnité du 25 au 29 novembre . . . . .	96 00	
Goffinet (S.-L.), indemnité du 12 au 31 décembre . . . . .	208 00	
Janssens, fournitures de bureau . . . . .	92 45	
		20,417 10

## COMMISSION D'UTRECHT.

MM. Van Caillie, indemnité pour août, novembre, décembre . . . . .	2,281 00	
Du Jardin, frais d'une mission spéciale à La Haye . . . . .	2,251 22	
Du Jardin, de Bruxelles à Hambourg . . . . .	1,180 00	
Donny, indemnité pour août, octobre, novembre, décembre . . . . .	4,979 50	
De Poucques, indemnité pour novembre et décembre . . . . .	1,680 00	
Van Uxeu, indemnité du 1 <sup>er</sup> juillet au 31 décembre . . . . .	2,760 00	
Van Uxeu, remboursement de diverses avances . . . . .	758 48	
Janssens, copie de divers documents . . . . .	110 00	
		16,000 20

## COMMISSION DE GAND.

MM. Noël, indemnité pour septembre, octobre, novembre, décembre	580 00	
De Puydt, indemnité pour septembre . . . . .	180 00	
Wolters, indemnité pour octobre et décembre . . . . .	370 00	
Lejeune, indemnité pour septembre, octobre, décembre . . . . .	540 00	
Mockel, indemnité pour septembre et octobre . . . . .	315 00	
De Clerc, indemnité pour octobre, novembre, décembre . . . . .	226 63	
De Brock, indemnité pour septembre et octobre. . . . .	300 00	
		2,521 63
A reporter . . . . .		38,938 93

Report . . . . . 38,938 93

## COMMISSION D'ANVERS.

De Brouckere, indemnité pour juin, août, septembre, octobre, novembre, décembre . . . . .	505 00	
Gateaux-Wattel, id. id. . . . .	575 00	
Jacobs, id. id. . . . .	455 00	
Veydt, id. id. . . . .	515 00	
De Cuyper, id. id. . . . .	864 00	
Lespirt, id. id. . . . .	810 00	
Lespirt, indemnité de déplacement pendant l'année 1841 . . . . .	3,000 00	
De Brouckere, frais de représentation (2 <sup>e</sup> semestre) . . . . .	1,000 00	
Mieren, abonnement au <i>Staatsblad</i> . . . . .	31 75	
Meules, salaire pour novembre et décembre . . . . .	80 00	
Orban, indemnité du 1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre. . . . .	1,560 00	
Joinis id. id. . . . .	1,560 00	
		12,955 75
Witlox, voyage de Bruxelles à La Haye, retour . . . . .	117 17	
Van Zuylen, id. . . . .	94 65	
Van Overloop, copie de divers documents . . . . .	200 00	
De Garcia, id. . . . .	600 00	
Margaine, reliure d'un portefeuille pour traité et accessoires . . . . .	125 00	
Van Zuylen, voyage de La Haye à Bruxelles, et retour (poste) . . . . .	367 00	
Total . . . . . fr.		53,398 50